



## Совет Безопасности

Distr.: General  
29 June 2004  
Russian  
Original: English

---

### Заявление Председателя Совета Безопасности

На 4998-м заседании Совета Безопасности, состоявшемся 29 июня 2004 года в связи с рассмотрением пункта, озаглавленного «Положение на Ближнем Востоке», Председатель Совета Безопасности от имени Совета сделал следующее заявление:

«В связи с только что принятой резолюцией о продлении мандата Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением я уполномочен сделать от имени Совета Безопасности следующее дополнительное заявление:

“Как известно, в пункте 12 доклада Генерального секретаря о Силах Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением (S/2004/499) говорится: «... положение на Ближнем Востоке весьма напряженное и, вероятно, будет оставаться таковым до тех пор, пока не удастся достигнуть всеобъемлющего урегулирования, охватывающего все аспекты ближневосточной проблемы». Это заявление Генерального секретаря отражает мнение Совета Безопасности”».

---